

II e III liceo

Poesia

1. Sofocle, *Aiace*, vv. 430-449

Aiace rimpiange di non aver ottenuto a Troia la medesima gloria del padre Telamone e di non aver ottenuto la vittoria nel giudizio delle armi

Αἴας

αἰαῖ· τίς ἄν ποτ' ὤθε' ὦδ' ἐπώνυμον 430
τοῦμόν ξυνοίσειν ὄνομα τοῖς ἐμοῖς κακοῖς;
νῦν γὰρ πάρεστι καὶ δις αἰάζειν ἐμοὶ
καὶ τρεῖς· τοιούτοις γὰρ κακοῖς ἐντυγχάνω·
ὄτου πατήρ μὲν τῆσδ' ἀπ' Ἰδαίας χθονὸς
τὰ πρῶτα καλλιστεῖ' ἀριστεύσας στρατοῦ 435
πρὸς οἶκον ἦλθε πᾶσαν εὐκλειαν φέρων·
ἐγὼ δ' ὁ κείνου παῖς, τὸν αὐτὸν ἐς τόπον
Τροίας ἐπελθὼν οὐκ ἐλάσσοι σθένει
οὐδ' ἔργα μείω χειρὸς ἀρκέσας ἐμῆς,
ἄτιμος Ἀργείοισιν ὦδ' ἀπόλλυμαι. 440
καίτοι τοσοῦτόν γ' ἐξεπίστασθαι δοκῶ·
εἰ ζῶν Ἀχιλλεὺς τῶν ὄπλων τῶν ὧν πέρι
κρίνειν ἔμελλε κράτος ἀριστείας τινί,
οὐκ ἄν τις αὐτ' ἔμαρψεν ἄλλος ἀντ' ἐμοῦ.
νῦν δ' αὐτ' Ἀτρεΐδαι φωτὶ παντουργῶ φρένας 445
ἔπραξαν, ἀνδρὸς τοῦδ' ἀπώσαντες κράτη.
κεί μὴ τόδ' ὄμμα καὶ φρένες διάστροφοι
γνώμης ἀπήξαν τῆς ἐμῆς, οὐκ ἄν ποτε
δίικην κατ' ἄλλου φωτὸς ὦδ' ἐψήφισαν.